Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 84 (1987)
Heft: 11

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

NOVEMBRE 1987

J'écris ces quelques lignes en pensant à vous, chers novices en apiculture, car le foehn déchaîné dévale la montagne, s'engouffre en sifflant dans les ruelles des villages accrochés à la pente, se faufile entre les obstacles naturels pour mieux frapper ceux que l'homme a mis sur son chemin. Je pense à vous qui avez oublié de charger suffisamment les chapiteaux de vos ruches. Quel désastre! Quel coup au cœur lorsque l'on constate les dégâts. Alors on pense à la rubrique d'octobre où il était écrit: «Si les ruches sont exposées au vent, fixer solidement les chapiteaux.»

Or, le mieux est tout de même de choisir un emplacement abrité des vents dominants pour installer son rucher, car même avec des toits chargés, les ruches ne peuvent résister longtemps à leurs coups de boutoir répétés.

Je souhaite que les ruchers sinistrés retrouvent un peu de stabilité et de calme grâce à l'intervention rapide et avertie de leur propriétaire, et que tout rentre dans l'ordre le plus tôt possible car l'hiver est à la porte.

Il est des courants plus faibles qui, en pénétrant à l'intérieur des ruches, contribuent à éliminer la condensation, mais qui sont néfastes car ils dérangent la colonie qui se met en mouvement accéléré et, de ce fait, consomme plus de nourriture. Elle s'expose ainsi à une disette printanière, accompagnée d'une usure rapide des abeilles. Il serait donc souhaitable de dévier ces courants de l'entrée des ruches en posant des déflecteurs constitués de matériaux divers: ardoises, tuiles, planchettes ou auvents du commerce.

Ils contribuent, même s'ils ne sont pas acceptés par tous les apiculteurs, au calme nécessaire à nos chères avettes.

Ils empêchent aussi l'accumulation de la neige qui bouche parfois les entrées.

Maintenant que les dégâts à l'extérieur sont réparés, nous pouvons profiter des soirées et des heures libres pour remettre en ordre, construire, réparer le matériel qui sera nécessaire au printemps lors de la reprise de l'activité de nos ruchers. C'est aussi la saison des comptes, des bilans, des remises en question de l'année qui se termine. C'est aussi le plaisir des lectures instructives et captivantes, et aussi des projets...

A bientôt.

Bon courage.

Votre dévoué Evolenard.

Robert Fauchère